

# St. Demetrios *Parish Newsletter* January 2014

41-47 Wisteria St., Perth Amboy, N.J. (732) 826-4466 Fr. Angelo J. Michaels

## The Feast of Epiphany: The Feast of Lights - January 6

Rev. George Mastrantonis

January 2014

### RELIGIOUS CALENDAR

- 1/01 New Year's Day Divine Liturgy  
10:00 a.m. Agios Vasilios
- 1/05 Epistle: St. Paul 2<sup>nd</sup>. Ltr to Timothy 4:5-8  
Gospel: Mark 1:1-8  
Blessing of the Water
- 1/06 Holy Theophany  
Blessing of the Water  
Divine Liturgy 10:00 a.m.
- 1/07 Agios John  
Divine Liturgy 10:00 a.m.
- 1/12 Epistle: St Paul Ltr to Ephesians 4:7-13 Gospel: Matt: 4:12-17  
Philoptohos  
Vasilopita Luncheon 2:00 p.m.
- 1/17 Agios Antonis  
Divine Liturgy 10:00 a.m.
- 1/18 Agios Athanasios  
Divine Liturgy 10:00 a.m.
- 1/19 Epistle: St. Paul  
Letter to the Colossians  
3:4-11 Gospel: Luke 17:12-19
- 1/26 Epistle: St. Paul  
First Letter to Timothy 4:9-15  
Gospel: Luke 19:1-10

### SERVICES (unless otherwise stated)

Sunday Orthros 9:00 A.M.  
Divine Liturgy 10:00 A.M.

### ANNOUNCEMENT FOR SACRAMENTS

No Baptisms will be scheduled during any of the Great Feast Days of the Lord.



Theophany, from the Ancient Greek (η) θεοφανεα (theophaneia,[1] meaning "appearance of god"), refers to the appearance of a deity to a human or other being

January 6th is recorded in the annals of the Christian Church as an ancient celebration of an event in the life of Jesus Christ which is considered as the beginning of His official dedication to His Divine Mission in the presence and manifestation of the Triune Christian God, the Father and the Son and the Holy Spirit.

The story of Epiphany is related by the first three Evangelists, Matthew, Mark and Luke, from the Baptist's proclamation of the arrival of the Savior, to the baptism of Christ and to the witness of the Father and the descending of "the Spirit as a Dove." The Evangelist John, on the other hand, preserves John's witness of the divinity of Christ. John the Baptist proclaimed the arrival of the Savior, saying that "one mightier than I is coming after Me"; that "He will baptize you with the Holy Spirit and with fire"; and "will gather the wheat into his barn."

"WHEN Jesus had been baptized...behold" the appearance of the Holy Trinity took place: (i) the "heaven was opened, and (ii) the Holy Spirit descended upon him (Jesus) in bodily shape with a dove, and (iii) a voice come from heaven which said, "Thou art my beloved Son; in Thee I am well pleased," as St. Luke relates the divine event along with the other two sacred writers. The baptism of Jesus Christ was not "with water unto repentance" as was John's; the Divine and sinless One needed neither repentance nor remission of sins. Therefore, "John forbade him (Jesus to be baptized) saying, I have need to be baptized of thee, and comest thou to me?"

The reason that John the Baptist was "baptizing with water" was "that he (the Lamb of God) might be revealed to Israel", and John bore witness to this Divine Event, fulfilling his mission and saying, "I have seen and have borne witness that this is the Son of God." By this witness the Church treasured and established the belief that "When Thou, O Lord, was baptized in Jordan, the worship of the Trinity was manifested" 14, which belief has remained as the cornerstone of the Christian Church ever since.

### Vasilopeta Sunday January 12, 2014

Following the Divine Liturgy, we will cut a Vasilopeta for the ministries of the parish thanking them for their Stewardship to our community. The Philoptochos will then host the Annual Vasilopeta Luncheon. They welcome all to join them as their guests. During the luncheon all will have an opportunity to receive a piece of Vasilopeta in hope of finding a "good luck coin". In addition all who purchased a special piece of Vasilopeta with a chance to find a gold coin will receive their piece. All proceeds from the Vasilopeta sales are to benefit St. Basil's Academy.



### Saint Antony the Great, Jan. 17



Saint Antony the Great, "star of the wilderness" and "father of all Christian monks," is a greatly beloved figure of the ancient Christian world. Though he was certainly not the first Christian to leave the cities for a life of solitude in more remote areas, Antony stands prominently as the hugely popular father of the important Desert Father-Mother movement in upper Egypt, which soon spread this eremitic and cenobitic (hermit and monastic) form of deeply meditative, very austere, and psychologically rigorous Christian spirituality over to Palestine, Syria, Greece and beyond, and across the Mediterranean sea to Italy and thence to much of Europe.



## *Message from Father Angelo*

Dear Parishioners and Friends of Saint Demetrios Church,

Happy and Healthy New Year!! Another year has quickly approached us. We all take the time to make New Year's resolutions only to push them aside or forget them. A true and realistic resolution for all of us is to begin making a commitment to our Lord and our church to do what we can to help sustain our church without difficulties.

One of the main problems is that we as Christians do not give equal time to the needs of our soul. We do not take our spiritual needs into consideration on a daily basis. Now is the perfect time to incorporate more of God in our lives. We should always pray for ourselves and others, especially the needy, the homeless and the sick. I ask you to begin your New Year joining us for Divine Liturgy and give God the highest priority for the New Year. Join Him in prayer and ask for strength to live a life full of meaning and significance. Start the year in God's house with prayer, live our lives as Christians and reflect our faith as we praise and glorify His name.

I pray that He blesses us and the whole world that we live in with peace, harmony, prosperity and unity from the beginning of the year through the Epiphany and the entire year.

Spiritual love in the Lord Jesus Christ,  
Reverend Father Angelo J. Michaels, Protopresbyter

---

Αγαπητοι Ενοριτες και φιλοι του Αγιου Δημητριου,

Ευτυχισμενο το Νεο Ετος! Ενας ακομα χρονος εφτασε. Ολοι μας κανουμε καποιες αποφασεις για το καινουργιο ετος μονο και μονο για να τις παραμερισουμε και να τις αγνοησουμε. Μια αληθινη και πραγματικη αποφαση για ολους μας ειναι να ξεκινήσουμε επικοινωνια με τον Θεο και την εκκλησια ετσι ωστε να κανουμε ο'τι μπορουμε για να την συντηρησουμε διχως δυσκολιες.

Ενα απο τα σημαντικότερα προβληματα μας ειναι οτι ως χριστιανοι δεν παιρνουμε αρκετο χρόνο για να καλυψουμε τις αναγκες της ψυχης μας. Δεν λαμβανουμε υποψιν τις πνευματικες μας αναγκες σε καθημερινη βαση. Τωρα ειναι η καταλληλη στιγμή να υιοθετησουμε περισσοτερα απο τον Θεο στις ζωες μας. Πρεπει παντα να προσευχομαστε οχι μονο για εμας αλλα και για αλλους, ειδικα για τους ανθρωπους που το εχουν αναγκη, για τους αστεγους και για τους αρρωστους. Σας ζητω να ξεκινήσετε το Νεο ετος συμμετεχοντας στην Θεια Λειτουργια μαζί ετσι με σκοπο να δωσουμε στον Θεο την μεγαλυτερη προτεραιοτητα αυτην την νεα χρονια. Ενωθειτε μαζί Του με την προσευχη και ευχηθειτε να σας δώσει δυναμη για να ζησετε μια ζωη γεματη με νοημα και σημασια. Ξεκινήστε το Νεο Ετος στον οικο του Θεου με προσευχες, ζηστε τις ζωες σας ως Χριστιανοι και εκφραστε την πιστη σας καθως θα υμνουμε και θα δοξαζουμε το ονομα Του.

Προσευχομαι για να μας ευλογησει και ολοκληρο τον κοσμο στον οποιο ζουμε με ειρηνη, αρμονια, ευημερια και ενοτητα απο την αρχη του Νεου Ετους με τα Θεοφανεια και για ολη την χρονια.

Με πνευματικη αγαπη στον Κυριο Ιησου Χριστο,  
Αιδεσιμοτατος Πατερας Αγγελος Ι. Μιχαλιος, Πρωτοπρεσβυτερος



### *Parish Council*

Kateina Ganiaris - President  
Kathy Kouretas - Vice President  
Helen Horan - Secretary  
Steve Corodemus - Treasurer  
Eleni Stoimenides  
Alex Vosinas  
Dino Kusulas  
Michael Koudis  
George Petrakakis  
Mark Rasimowicz  
Nick Giannakopoulos  
Gary Ahladianakis

#### Philoptochos President

Stella Wacker

#### Sunday School Superintendent

Barbara Dulin

#### PTO President

Liz DaCunha

#### G.O.Y.A. Advisors

Stacey Vosinas  
Jennifer Simatos

#### G.O.Y.A. President

Katina Vosinas

#### Choir Director

Irene Pakis

#### Chantor

Evangelos Kartsakalis

Deadline for submissions for the February 2014 bulletin is January 10, 2014.

Support the monthly newsletter. Submit your photo-ready business card today. For more details about ad rates please contact: [d.kusulas@optonline.net](mailto:d.kusulas@optonline.net).

#### Newsletter Editorial Board

Fr. Angelo J. Michaels  
Kateina Ganiaris  
Dino Kusulas  
Maria Kakadelis  
Mary Lou Rivera

## *PRESIDENT'S MESSAGE*

I sincerely hope everyone enjoyed a healthy happy new year! I am very happy to report solidarity within our church over the past year. Looking back on the events of last year we can be proud of what has been accomplished and look forward to what we still can accomplish. Our budget for 2013 called for a stewardship commitment of \$60,000. We exceeded our commitment by \$6,000; proof that things can happen when we work together. Let's strive for continued and greater success in this area for 2014.

God in his infinite wisdom knows how much we can bear and gives us the strength to carry on. Let us remember those whom God has taken from us and welcome those whom He has given us. With the last year behind us we are on the threshold of a wonderful new year. I believe it is going to be a great year for our community, a great year for this church. The signs are abundant revealing the unity of our people. I am encouraged that we are praying and moving in the direction of Christ and am encouraged we will accomplish many good things in what I believe is going to be a wonderful new year.

God wants us all to have successful productive lives all year and every year. God wants to give you a new year and God wants it to be a happy new year. God wants us to follow the example of His only Son and the lessons He gave us. By following the example of Christ every day we can be assured to have a truly happy new year. It is very important that we all do so beginning on the first Sunday of the New Year. The way we begin the year is so important. Let us all begin the New Year with God.

Yours in Christ,  
Kateina Ganiaris  
Board President



## Τα ιερα Μυστήρια της Εκκλησίας μας

### **Η Θεία Ευχαριστία**

Η Θεία Ευχαριστία δεν είναι απλώς ένα από τα επτά μυστήρια της Εκκλησίας μας, αλλά είναι το κατ' εξοχήν μυστήριο της Εκκλησίας, είναι το μυστήριο των μυστηρίων. Κάθε μέρα οι άνθρωποι κάνουν πολλά και διάφορα έργα. Μα το πιο σπουδαίο και το πιο μεγάλο που γίνεται στον κόσμο είναι η Θεία Λειτουργία, η συνέχιση του Μυστικού Δείπνου που τέλεσε ο Χριστός. Αυτό είναι ένα μοναδικό προνόμιο που έδωσε ο Θεός μόνο στους ανθρώπους, καθώς ούτε οι Άγιοι και οι αγγέλοι μπορούν να τέλεσουν το Μυστήριο αυτό. Λειτουργία θα πει δημοσίο έργο, δηλαδή έργο για το λαό του Θεού. Δεν λειτουργούν μόνοι τους οι Ιερείς της Εκκλησίας αλλά κάθε φορά ο λαός του Θεού, μαζί με τους Ιερείς, που έχουν τη χάρη της ιεροσύνης, τέλουν την Θεία Λειτουργία.

Το μυστήριο της Ευχαριστίας το συνέστησε ο Κύριος μας το τελευταίο βράδυ της επίγειου παρουσίας Του στη διάρκεια του Μυστικού Δείπνου. Όταν έλαβε στα χέρια Του το ψωμί, το ευλόγησε και το μοίρασε στους μαθητές Του, λέγοντας «**λάβετε φαγετε, τούτο μου έστι το σωμα ...**» (Ματθ. 26, 26), και μετά έλαβε στα χέρια Του το ποτήρι με το κρασί, το ευλόγησε και το προσέφερε να το πουν οι μαθητές Του λέγοντας «**πίετε εξ αυτού παντες, τούτο έστι το αιμα μου...**» (Ματθ. 26, 28). Τα ιερα λόγια συμπλήρωσε ο Κύριος μας με την βαρυσήμαντη προτροπή «**τούτο πείτε εις την εμην αναμνησιν**» (Λουκα 22, 12).

Η Θεία Ευχαριστία τελείται στο όνομα του κανονικού επιχώριου επισκόπου. Ευχαριστία που δεν τελείται στο όνομα του δεν έχει σωστικά αποτελέσματα. Γι' αυτό σε κάθε Θεία Ευχαριστία που δεν παριστάται ο επίσκοπος, ο Ιερέας οφείλει να μνημονεύσει το όνομα του κι ακόμη να χρησιμοποιήσει το «**αντιμνησίο**» με την υπογραφή και την ευλογία του επισκόπου. Ακόμα η Θεία Ευχαριστία πρέπει να τελείται από κανονικό Ιερέα, που έχει κανονική ιεροσύνη (τον Ιερέα της ενορίας μας) και με την παρουσία, τη συμμετοχή του λαού.

Η Εκκλησία προσεύχεται για όλο τον κόσμο, τελεί όμως το κατ' εξοχήν Μυστήριο της, τη Θεία Λειτουργία, μόνο για τους πιστούς. Μόνο οι βαπτισμένοι δικαιούνται να συμμετάσχουν στη Θεία Ευχαριστία. Ο Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος τονίζει «γνωρίζω ότι πολλοί από μας πλησιάζουν την Ιερή αυτή τραπεζά εξαιτίας της συνηθείας αυτής της εορτής. Θα έπρεπε βεβαία να μην ξεχωρίζουμε τις εορτές όταν χρειάζεται να κοινωνήσουμε, αλλά να καθαρίζουμε τη συνείδηση και μετά να πλησιάζουμε τη Ιερή θυσία». Συμμετέχουμε στη Θεία Λειτουργία μόνο όσοι πιστεύουμε στη Αγία Τριάδα, με ορθόδοξο τρόπο. Γι' αυτό και κάνουμε προηγουμένως την ομολογία της πίστεως με την απαγγελία του συμβόλου της πίστεως, του «πιστεύω», που είναι προϋπόθεση της συμμετοχής μας στο κοινό ποτήριο.

Άλλη προϋπόθεση συμμετοχής στη Θεία Λειτουργία και ιδιαίτερα στη Θεία Κοινωνία είναι η αγάπη, η καταλλαγή και η συγχωρητικότητα. Ο Κύριος λέει «εάν όταν πας να προσφέρεις το δώρο σου στο θυσιαστήριο, και εκεί θυμηθείς ότι ο αδελφός σου και έχει κάτι με σενα, άσε το δώρο σου μπροστά στο θυσιαστήριο, και πήγαινε πρώτα να συμφιλιωθείς με το αδελφό σου και τότε έλα να προσφέρεις το δώρο σου» (Ματθ. 5 23-24). Γι' αυτό και πριν την Αγία Αναφορά, δηλαδή πριν την ευλογία του άρτου και του κρασιού και τη μεταβολή τους σε Σώμα και Αίμα Χριστού, δίνεται σε όλους μας το παραγγέλμα «**αγαπήσωμεν αλλήλους ίνα εν ομονοία ομολογήσωμεν**».

### **Οι Άγιοι Απόστολοι**

#### **Ο Άγιος Απόστολος Πέτρος**

Ο κορυφαίος αυτός Απόστολος του Χριστού ήταν Ιουδαίος και ονομαζόταν Σίμων. Γεννήθηκε στην μικρή και ασημη πόλη τη Βηθσαΐδα. Ο Πατέρας του ονομαζόταν Ιωνάς. Εξήσε σε αφανταστή φτώχεια και στέρησης, όμως μεγάλωσε σε περιβάλλον ευσεβείας. Οι γονείς του ανήκαν στους λιγότερους πιστούς ευσεβείς Ιουδαίους της εποχής τους. Γράμματα έμαθε ελαχίστα, προφανώς γνώριζε μόνο γραφή και αναγνώση. Αδελφός του υπήρξε ο πρωτοκλήτος Ανδρέας.

Μετά την σύλληψη του Ιωάννου του Βαπτιστού, ο Κύριος πήγε στα μέρη της Γαλιλαίας, στις περιοχές γύρω από την μαγευτική λίμνη, για να κηρύξει το Ευαγγέλιο της σωτηρίας του κόσμου. Εκεί συνάντησε τους περισσότερους από τους μαθητές του, ψαράδες το επάγγελμα, τους οποίους κάλεσε να γίνουν στο εξής «**αλιείς ανθρώπων**» (Ματθ.4,20), συνεργοί Του στο έργο της σωτηρίας του κόσμου. Ο ενθουσιωδής και ευσεβής Πέτρος πετάξε τα δίχτυα από τους πρώτους και Τον ακολούθησε πιστά. Λόγω του δυναμικού χαρακτήρα του και της ιδιαίτερης αφοσίωσης του στον Κύριο αξιώθηκε να έχει το προβαδίσμα έναντι των άλλων αποστόλων και να ομιλεί συχνά εκ μέρους Αυτών. Ομολόγησε πρώτος ότι ο Χριστός είναι «ο Υίος του Θεού του ζώντος» (Ματθ.16:17). Ο Κύριος εξέτιμησε αυτή την ομολογία, και τον διαβεβαίωσε πως πάνω σε αυτή την ομολογία πίστεως «**οικοδομήσω μου την Εκκλησίαν**» (Ματθ.16,18).

Ακολούθησε το Χριστό πιστά σε όλη την τριετή δράση Του. Την ώρα της σύλληψης Του αντεδράσε βία. Τον ακολούθησε επίσης γεμάτος αγωνία και θλίψη στο ανιερό δικαστήριο του ιουδαϊκού ιερατείου, παρ' όλο ότι σε μια στιγμή αδυναμίας και φόβου Τον αρνήθηκε, έστω και λεκτικά και γι' αυτό μετανιώσε πικρά και εκλέγε σε όλη του τη ζωή (Ματθ.26,75). Αξιώθηκε να δει από τους πρώτους το κενό μνημείο και να διαπιστώσει την Ανασταση του Χριστού. Το συγκλονιστικό αυτό γεγονός τον μεταμόρφωσε κυριολεκτικά. Το φλογερό του κηρύγμα την ημέρα της Πεντηκοστής έκαμε να πιστέψουν τρεις χιλιάδες ψυχές, να βαπτιστούν και να ιδρυθεί έτσι η ιστορική επίγεια Εκκλησία του Χριστού.

Ο Απόστολος Πέτρος έγραψε δυο Καθολικές Επιστολές. Η μνήμη του εορτάζεται στις 29 Ιουνίου.





## Η εορτή των Θεοφανειών

Στις 6 Ιανουαρίου εορταζουμε τη μεγαλη δεσποτικη εορτη των Θεοφανειων. Η προεορτια περιοδος διαρκει τεσσερις ημερες (2-5 Ιανουαριου) ενω η μεθεορτος περιοδος παρατεινεται επι οκτω μερες μετα την εορτη, στη διαρκεια των οποιων τοποθετουνται τρεις εορτασιμες ημερες που σχετιζονται αμεσα με τα Θεοφανεια: η συναξη του Προδρομου και Βαπτιστου Ιωανου (7 Ιανουαριου), η Κυριακη μετά τα Φωτα και η αποδοση της εορτης (14 Ιανουαριου).

Τα Αγια Θεοφανεια ειναι μια απο τις αρχαιοτερες εορτες της εκκλησιας μας η οποια θεσπισθηκε το 2ο αιωνα μ.Χ. και αναφερεται στη φανερωση της Αγιας Τριαδας κατα τη βαπτιση του Ιησου Χριστου. Η ιστορια της βαπτισης εχει ως εξης: Μετα απο θεια εντολη ο Ιωαννης ο Προδρομος εγκατελειψε την ερημικη ζωη και ηλθε στον Ιορδανη ποταμο οπου κηρυττε και βαπτιζε. Εκει παρουσιασθηκε καποια ημερα ο Ιησους και ζητησε να βαπτισθει. Ο Ιωαννης, αν και το Αγιο Πνευμα τον ειχε πληροφορησει ποιος ηταν εκεινος που του ζητουσε να βαπτισθει. Στην αρχη αρνειται να τον βαπτισει ισχυριζομενος οτι ο ιδιος εχει αναγκη να βαπτισθει απο Εκεινον. Ο Ιησους ομως του εξηγησε οτι αυτο ηταν το θελημα του Θεου και τον επεισε να τον βαπτισει. Και τοτε μπροστα στα εκπληκτα ματια των θεατων διαδραματισθηκε μια μοναδικη και μεγαλειωδης σκηνη, οταν με την μορφη ενος περιστεριου κατηλθε το Αγιο Πνευμα και καθισε επανω στο βαπτιζομενο Ιησου, ενω συγχρονως ακουσθηκε απο τον ουρανο η φωνη του Θεου η οποια ελεγε: «Ουτος εστιν ο Υιος μου ο αγαπητος, εν ω ευδοκησα» («Αυτος ειναι ο αγαπημενος μου Υιος, αυτος ειναι ο εκλεκτος μου»).

Απο τοτε και το Βαπτισμα των χριστιανων, δεν ειναι «εν υδατι», οπως το βαπτισμα «μετανοιας» του Ιωαννη, αλλα «εν Πνευματι Αγιω». Ο Κυριος με το να βαπτιστει αγιασε το νερο, το εκανε νερο αγιασμου και συμφιλιωσης με το Θεο. Ετσι η Βαπτιση του Κυριου ανοιξε τη θυρα του Μυστηριου του Βαπτισματος. Με την καθαρτικη χαρη του Αγιου Βαπτισματος, ο παλιος αμαρτωλος ανθρωπος ανακαινιζεται και με την τηρηση των θειων εντολων γινεται κληρονομος της βασιλειας των ουρανων.

---

## Ο Άγιος Αντώνιος, ο Μέγας

Ο Άγιος Αντώνιος γεννηθηκε το 251 μ.Χ. στην Αιγυμτο. Σαν παιδι, ο Άγιος Αντώνιος παροθσιασε πλουσια εσωτερια χαρισματα. Οι γονεις του ηταν ευσεβεις και πλουσιοι χριστιανοι. Οταν ηταν περιπου 20 ετων, οι γονεις του πεθαναν, αφηνοντας ορφανους Αυτον και την μικροτεπη αδερφη του. Ο Άγιος Αντώνιος αωελαβε ετσι την επιμελεια της αδερφης του χωρις ομως – παρα την μεγαλη λυπη του – ωα σταματησει στιγμη να ασχολειται με την Αγια Γραφη και τον Θεο.

Ετσι οταν ακουσε την Ευαγγελικη φωνη «Ει θελεις τελειος ειναι, υπαγε πωλησον σου τα υπαρχοντα και δος πτωχοις, και εξεις θησαυρον εν ουρανω, και δευρο ακολουθει μοι» (Ματθ. 19:21), την εκανε αμεσαως πραξη. Μοιρασε ολα τα υπαρχοντα και την γονικη του περιουσια στους φτωχους, εγκατελειψε την τυρβη του κοσμου και αναχωρισε στην ερημο εχοντας αφησει την αδερφη του στις φροντιδες ενος παρθεναγωγειου με εναρετες γυναικες. Επι εικοσι χρονια αωτιμετωπισε απιστευτους πειρασμους. Νυχτα και ημερα εκανε ασκητικους αγωνες με τους οποιους νεκρωσε τα σκιρτηματα των παθων, εφτασε στον βαθμο της απαθειας, υπερβαινοντας το ορια της ανθρωπινης φυσης. Οι εναρετες πραξεις του εγιναν γνωστες και εφεραν πληθος μιμητων, ωστε η ερημος μεταμορφωθηκε σε πολη. Σ' αυτην την «πολη» ο Μεγας Αντώνιος ηταν ο νομοθετης και ιδρυτης του μοναχικου βιου. Στην ερημο γνωρισαν τον Αγιο Αντώνιος, ο Μεγας Βσιλειος και ο Μεγας Αθανασιος. Ο Μεγας Αθανασιος εγραψε τον βιο του Αγιου Αντωνιου του Μεγαλου.

Η Εκκλησια μας εορταζει την μνημη του Αγιου Αντωνιου στις 17 Ιανουαριου.



**SUPPORT THE SPONSORS OF THE SAINT DEMETRIOS' MONTHLY NEWSLETTER**

**Habiby's**  
Middle Eastern Cuisine

*Lana Waked*  
We offer catering, delivery and private parties

732-721-4444      Old Bridge Mini Mall  
732-721-4445      499 Eriston Road  
Habibys@habibys.com      Parlin, NJ 08859

Habibys.com

**JOHN APOSTOLOS**  
Vice President

**COMPASS ROSE SERVICES, INC.**

---

**INSURANCE**

130 William Street, Room 402      Telephone: (212) 406-4004  
New York, NY 10038      Fax: (212) 406-4225  
john@compassroseservices.com

**ACE**  
ADVISORY CPAs  
BUSINESS PROFITABILITY / TAX EXPERTS

97 Main Street, Woodbridge NJ 07095  
tel: 732.750.0500      www.aceadvisorycpas.com

**Paid stewards for 2013**

stewardship	66,855.00
total income	231,398.00
total expense	258,599.00

**“Come and See”**

**2013 SAINT DEMETRIOS GREEK ORTHODOX CHURCH CONFIDENTIAL STEWARDSHIP COMMITMENT CARD**  
**PART 1**

Family Name: \_\_\_\_\_  
 Address: City: State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Home Telephone: \_\_\_\_\_ Cell Phone: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_  
 Profession/Trade/Skills: \_\_\_\_\_ Profession/Trade/Skills (spouse) \_\_\_\_\_

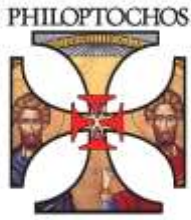
**In gratitude for God’s blessings I/we make the following commitment  
to the ministries of St. Demetrios Church:**

A total amount of: \$520 \_\_\_\_\_ \$750 \_\_\_\_\_ \$1,000 \_\_\_\_\_ \$2,500 \_\_\_\_\_ More/Other \$ \_\_\_\_\_  
 weekly \$ \_\_\_\_\_ monthly \$ \_\_\_\_\_ quarterly \$ \_\_\_\_\_ semi-annually \$ \_\_\_\_\_ annually \_\_\_\_\_

*Come and See God work through your talents, skills and experience, as well as your financial support.  
Your offering to Christ and His Church can do as much as you empower it to do.  
We give to Christ and His Church not according to our means but according to our love for Him.*



## Philoptochos News



On Sunday, **December 8, 2013**, the Philoptochos hosted a Christmas Coffee Hour for the parishioners. A big "thank you" goes out to all who helped decorate and donated their time, food or contributed toward this lovely luncheon.

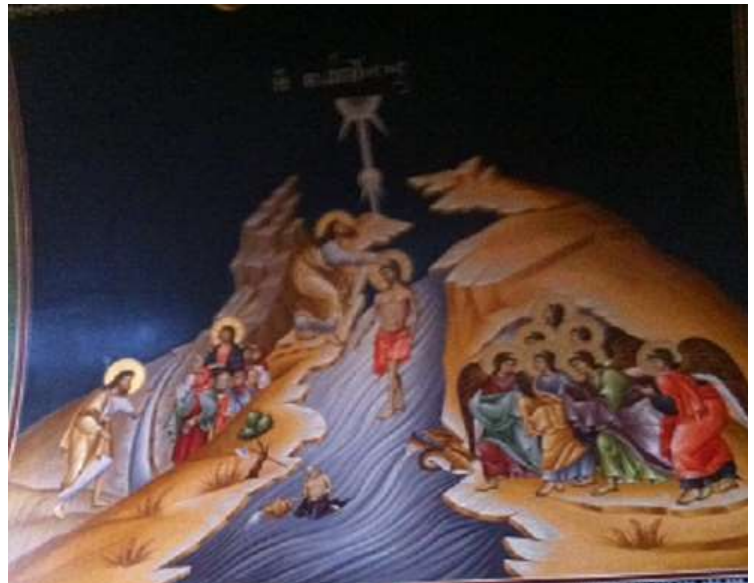
Mark your calendars for the next exciting Philoptochos event - our Vasilopeta Luncheon, which is scheduled for Sunday, **January 12, 2014**. The luncheon will immediately follow the Epiphany Services and Blessing of the Waters. Donations are **\$12.00 for Adults** and **\$6.00 for children 12 and under**. Proceeds will benefit St. Basil's Academy. Looking forward to seeing everyone there!

### Philoptochos Calendar of Events

- The next **Board Meeting** is scheduled for **January 13, 2014** at 7:30 p.m. The next **General Meeting** is scheduled for **January 25<sup>th</sup> at Noon**. New members are always welcome!
- The Vasilopeta Luncheon for St. Basil's will be held on **January 12, 2014**.
- On **March 8, 2014** the Philoptochos Fashion Show will be held at the Pines Manor. Save the date and mark your calendars! Ask your family, friends, and co-workers to join us for a delightful afternoon of good food and entertainment. More information will follow in future bulletins.



The new St Demetrios mosaic arrived at our church from Lebanon Monday December 23rd



This most beautiful iconography of the "Theophany" has been recently added to the chapel of Saints Peter and Paul at the Agia Skepi Greek Orthodox Monastery in White Haven Pennsylvania. It is one of two new pieces done by the monastery's original iconographers Dimitri and Panagiotti Christodoulou, who are from Thessalonika and two of the few practicing iconographers in Greece. The second iconography added at Agia Skepi is a magnificent piece of "The Last Judgment" which will be discussed in a later issue.



## Get to Know Your Parish Council Members -George N. Petrakakis



I was born and raised in the City of Paterson, N.J. My wife Charikleia and I reside in South Amboy, N.J.

At age 13, I was inducted into the Marathon Chapter #46 of the Order of Sons of Pericles in Paterson and served as Chapter President, District #5 Sons of Pericles Secretary, Sons of Pericles Supreme Governor, and chaired the 1981 International Sons and Maids Invitational Basketball Tournament (ISMIBT).

At Saint Athanasios Church in Paterson I attended Sunday School and afternoon Greek School, participated in G.O.Y.A., and served as an Altar Boy until I was 18. While a steward at Saint Athanasios Church in Paramus in the early 1980's, I served six consecutive years as a Parish Council member, co-chaired a festival, and was very active in every aspect of church life.

I earned a Bachelor of Science degree in Criminal Justice from New Jersey City University and a Bachelor of Arts degree in Urban Studies/Community Development from Rutgers University.

My especially rewarding law enforcement career began in September 1983. I attended the Union County Police Academy and served as a Police Officer with the Union County Police Department. In 1985 I became a Police Officer with the Paterson Police Department and retired last year at the rank of Lieutenant. More than half of my career was in supervision and command positions, the last of which was overseeing the Court and Confinement Division.

During the summer of 1983 I served as a Camp Counselor at Ionian Village in Greece. It was then that I searched and located my family's roots. My mom was from Sparta, while dad's family was from Crete.

The Young Adult League (YAL) ministry of NJ was formed in the 1980's and I was elected as its first Vice-President and then served four consecutive years as President.

I am 34 year proud member and past President of the Alexander Hamilton 'Fighting 54' Chapter of the Order of AHEPA (American Hellenic Educational Progressive Association) of Paramus, and was elected to the office of AHEPA District #5 Treasurer at last year's District Convention. I had served as Chapter President and for many years served as Chapter Secretary.

I am now in my 7<sup>th</sup> consecutive year as a member of the Saint Demetrios Parish Council, and have served two terms as Vice-President and have been very involved in all aspects of church administration.

I am currently serving my second two-year term as President of the Saint Andrew Eastern Orthodox Law Enforcement Federation, a ministry of the Greek Orthodox Metropolis of NJ.

I am a Licensed NJ Private Investigator and have my N.J. Real Estate License with Weichert Referral Associates.

Our church has a long standing, beautiful history. Our parish is blessed with talented stewards from all walks of life, endless wisdom and experience from those who honorably served the church and a location second to none. Let's all aspire to preserve and strengthen our commitment to our faith and our parish.





## DEACONS IN THE ORTHODOX CHURCH

The ministry of deacons (diaconate) has been an essential part of the Orthodox Church since the time of Christ until the present day.

While service is the hallmark of all levels of the royal priesthood, only deacons, priests and bishops are formally ordained in the Orthodox Church, and each of these ministries has its own distinct calling. “The role and function of the deacon is one of service--always in the context of love and concern--within the community. . . . the role and function of the priest as one of sacrifice--always in the light and joy of the resurrection. . . the role and function of the bishop as the center of unity--always in the service of truth and teaching. . .”[fn]John Chryssavgis, *Remembering and Reclaiming Diaconia: The Diaconate Yesterday and Today* (Brookline, MA: Holy Cross Orthodox Press, 2009), 98.[/fn] For the needs of the community to be met by its ordained ministry, all levels should be complete and functioning. Unfortunately the diaconate today is not at its full potential for historical reasons, but with a sustained attention, a revived diaconate that utilizes the many gifts of both men and women who have been called by God’s grace and properly trained can bring new vitality to the Body of Christ.

In all its glory and mystery, the precious Body of Christ has been manifested for two thousand years in the faithful who comprise the church. These faithful constitute the royal priesthood of laity, deacons, priests and bishops who are called to serve their God and each other for the life of the world. The Greek word for service, diakonia (from which the words deacon and diaconate are derived), has rich connotations in the Orthodox Church.

Deacons began serving the church shortly after Pentecost. According to the Book of Acts in the New Testament, the first deacons in the church were selected by the Holy Apostles themselves to assist them. And they chose Stephen, a man full of faith and the Holy Spirit, and Philip, Prochorus, Nicanor, Timon, Parmenas and Nicolas, a proselyte from Antioch, who they set before the apostles; and when they had prayer, they laid hands on them. (Acts 6:1-6)

The seven chosen men became known as The Seven, and St. Stephen First Martyr is considered the prototype for the diaconate. With the Apostles’ recognition that they needed assistants to help with the growing church, the diaconate as a ministry in its own right was begun with the appointed Seven and continued to flourish and grow with the help of both dedicated men and women.

Deacons must be reverent, not double-tongued, not given to much wine, not greedy for money, holding the mystery of the faith with a pure conscience. But let these also first be tested; then let them serve as deacons, being found blameless. Likewise, women [deacons] must be reverent, not slanderers, temperate, faithful in all things. Let deacons be the husbands of one wife, ruling their children and their own houses well. For those who have served well as deacons obtain for themselves a good standing and great boldness in the faith which is in Jesus Christ.

In St. John Chrysostom’s commentary on these verses he points out that these same virtues apply to “women deacons as well, as this order is also in the highest degree necessary, useful and proper in the church.”[fn]Homily 11 on 1 Timothy. (PG62,553 CD). [/fn] These texts basically convey that the underlying premise to the diaconate ministry (and, by extension, to all Christians) is holiness and purity of life--spiritual, psychological as well as physical.

Other references in the New Testament reveal the variety of service deacons performed including assisting bishops, educating, and baptizing. Author Kyriaki Karidoyanes FitzGerald in her definitive book, *Women Deacons in the Orthodox Church: Called to Holiness and Ministry*, describes a number of early women deacon saints, including St. Tabitha the Merciful who did good deeds and giving to the poor and St. Lydia who converted many to Christianity through proselytizing.

Following the death of the Apostles, the church continued to grow, and it was difficult for bishops and priests to be everywhere; therefore both male and female deacons were crucial to spreading and maintaining the continuity of the faith, especially in the local communities in many parts of the known world. Since public churches, as contemporary Christians understand them today, did not exist because Christianity was illegal until the fourth century, adherents met in catacombs, homes and secret churches.



### PAID STEWARDS 2013

Argiro Ahladianakis	George Georgas	John Lalis	Diane Lionikis Ruth
Gary Ahladianakis	John Georgas	Kaliope Lalis	Gary Seitis
Nikolas Alexopoulos	Litsa Georgiou	Stephanie Linnehan	George Seitis
John Anastasiou	Paul Gerogiou	George Lionikis	Demosthenis Simatos
Angie Andreadis	Nick Giannakopoulos	George Lionikis Jr.	Lambros Simatos
Frank Angiola	Gary Hanakis	Helen Loukedis	Angeline Skelly
Constantine Arianas	George Hanakis	Evan Makar	Despina Stamateris
Jimmy Attonis	Dimitrios Hartenias	Cetoris Maliadis	Nicholas Stevens
Stella Bales	Andrew Holl	Elefterios Mamaligas	Eleni Stoimenides
Andreas Balogh	Helen Horan	Kostas Mantsis	Stamatios Suravlas
Emanuel Balsamides	Evridiki Ioannides	Elaine Mariolis	Robert Tarr
Kostas Batsulas	Richard Jost	Dino Mariolis	Catherine Theodoracopoulos
Demetrios Bekas	Michael Juliano, Jr.	Angelyn Markus	William Theophilakos
Gerasimos Belitsis	Theodore Kaidas	Peggy Martinez	Albert Tomori
Nermine Boulos	Maria Kalamaras	George Mavrookas	Pedro Torres
Helen Catelanos	Demetrios Kalambakas	Louis Mavrookas	Julia Trendos
Peter Christopoulos	Athena Kaldis	Angela Mellas	Nicholas Tsakon
Christy Corodemus	Demetrios Kambouris	Mae Menchise	Jerry Tsandiotis
Marina Corodemus	George Kanellidis	Father Angelo Michaels	Nick Tsilimindos
Steven Corodemus	Peggy Kantor	Maria Michaels	Theodora Tsistinas
Vera Corodemus	Axiotis Karayianopoulos	Rubin Morales	Dimitrios Tsivelis
James Corodemus	Akram Khalil	George Nicolaidis	Steve Tsoukatos
Georgia Coutros	Sultana Kizides	Kattia Olsen	Dean Tzitzis
Speros Coutros	Kostas Kokodis	Demetrios Pakis	George Tzitzis
Stella Coutros	Angelo Kostopoulos	Nicholas Panagos	Philip Vassallo
Joseph Dacunha	James Kottaras	Anna Papageorgiou	Diane Ventura / Goumas
John DeBoer	Socrates Kottaras	Georgia Papageorgiou	George Vosinakis
Allan Defalco	Demetrios Koudis	Stavros Papagiannakis	Tessie Vosinakis
Bennie Di Blasi	Gregory Kouretas	Nick Papaikonomou	Alexandros Vosinas
George Dolias	Kostas Kouretas	Elefterios Paros	George Vosinas
Ken Doukas	Samuel Kouretas	Michael Patras	Vasilios Vosinas
George Dyer	Stephen Kouretas	Matoula Pavlakos	Demetrios Vrahnos
Adam Early	Sylvia Kress	Vasilios Perdios	Emil Wacker
Nicole Fasarakis	Thomas Kross	George Petrakakis	Karlene Williams
Vasilios Fasarakis	Angeliki Krousos	George Protonentis	Andrew Wyrzten
Zafe Filindras	Dino Kusulas	Mark Rasimowicz	Stamatios Xenakis
Petros Ganiaris	Frieda Kusulas	Michael Rizitis	Stephen Xenios
Costas Gatanas	Makis Kyriakatos	Arthur Rostel	Apostolos Zaferiou
Stelos Gatanas	Derrick Kyriacou	Dimitrios Roumeliotis	Alex Ziro



~ January 2014 ~

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1 New Year's Day  Divine Liturgy 10:00 a.m.  Agios Vasilios	2 Goya Dance Practice 7:30 p.m.	3	4
5 Epistle: St. Paul 2 <sup>nd</sup> . Ltr to Timothy 4:5-8 Gospel: Mark 1:1-8  Blessing of the Waters	6 Holy Theophany  Blessing of the Waters  Divine Liturgy 10:00 a.m.	7 Agios John  Divine Liturgy 10:00 a.m.	8	9 Seniors Meeting 11:00 a.m.  Goya Dance Practice 7:30p.m.	10	11
12 Epistle: St Paul Ltr to Ephesians 4:7-13 Gospel: Matthew: 4:12- 17  Philoptohos Vasilopita Luncheon 12:00 p.m.	13 Board Meeting 7:30 p.m.	14	15	16 Goya Dance Practice 7:30 p.m.	17 Agios Antonis  Divine Liturgy 10:00 a.m.	18 Agios Athanasios  Divine Liturgy 10:00 a.m.
19 Epistle: St. Paul Ltr to the Colossians 3:4-11 Gospel: Luke 17:12-19  G.O.Y.A. Coffee Hour  G.O.Y.A. Meeting	20	21 G.O.Y.A. State Meeting	22	23 G.O.Y.A. Dance Practice 7:30 p.m.	24	25
26 Epistle: St. Paul 1 <sup>st</sup> Ltr to Timothy 4:9-15 Gospel: Luke 19:1-10	27	28	29	30 G.O.Y.A. Dance Practice 7:30 p.m.	31 G.O.Y.A. White Out Dance at Tenafly	



Father John stands with the cast of the St. Demetrios 2013 Nativity Pageant. Our community is indebted to Helen Catelanos for directing this year's pageant and for her many years of service making our holidays always so special.

**St. Demetrios Greek  
Orthodox Church**  
41-47 Wisteria St.  
Perth Amboy, N.J. 08861

**Fr. Angelo J. Michaels**  
Phone: (732) 826-4466  
Cell: (908) 612-5108  
Fax: (732) 826-4312

E-Mail:  
[frangelom@aol.com](mailto:frangelom@aol.com)

